

CANADA

**PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL**

No R-3985-2016

RÉGIE DE L'ÉNERGIE

**MUNICIPALITÉ DE SAINT-ADOLPHE-
D'HOWARD**

Demanderesse

et

HYDRO-QUÉBEC

Intimée

**LISTE DES AUTORITÉS DE
LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD**

Le 27 octobre 2016

Onglet

Document

1. Décision D-2005-132, R-3567-2005, pp. 18-19.
2. Décision D-2014-019, R-3860-2013, par. 53-57 (omis).
3. Patrice Garant, *Droit administratif*, 5^e éd., Yvon Blais : Cowansville, 2010, pp. 512-513
4. Décision D-2010-061, R-3721-2010, par. 65, 66, 69 et 70.
5. David J. Mullan, *Administrative Law*, 3rd ed., 1996, p. 286.
6. *Northwestern Utilities Ltd. c. Edmonton*, [1979] 1 R.C.S. 684, p. 706.
7. *Habitations Supérieures Inc. c. L'Écuyer*, [1997] J.Q. no. 2387 (C.S.), par. 28.
8. Décision D-2015-088, R-3911-2014; R-3912-2014, par. 116.
9. Décision D-2014-165, R-3871-2013, par. 23-28.
10. *Loi d'interprétation*, L.R.Q., c. I-16, art. 41, 41.1 et 51.
11. *Interpretation Act*, L.R.Q., c. I-16, art. 41, 41.1 et 51.
12. *Rizzo & Rizzo Shoes Ltd (Re)*, [1988] 1 R.C.S. 27, par. 21 et 22.
13. *Bell Express Vu Limited Partnership c. Rex*, 2002 CSC 42, par. 26.
14. Ruth Sullivan, *Sullivan on the construction of Statutes*, 6th ed., Markham (Ontario) : LexisNexis, 2014, pp. 1-5 et p. 210.
15. Pierre Issalys et Denis Lemieux, *L'Action gouvernementale : Précis de droit des institutions administratives* (3^e éd., 2009), p. 452-455.
16. *Domtar inc. c. Produits Kruger Ltée*, 2010 QCCA 1934, par. 32, 34 et 35.

17. *9034-8822 Québec inc. c. Sutton (Ville de)*, 2008 QCCS 1839 (confirmé par la Cour d'appel dans *9034-8822 Québec inc. c. Sutton (Ville de)*, 2010 QCCA 858), par. 13.
18. Le Nouveau Petit Robert, 2007, « Favoriser, Perspective », p. 1020, 1871.
19. The Canadian Oxford Dictionary, 1998, « Promote, Through », p. 1157, 1512.
20. The Random House Dictionary of the English Language, 1967, « Through », p. 1480.
21. Avis A-2005-01, R-3563-2005, p. 34.
22. Décision D-2002-169, R-3470-2001, p. 71 et 72.
23. Décision D-2008-030, R-3646-2007, p. 12, 13 et 16.
24. *Loi sur le développement durable*, L.R.Q., c. D-8.1.1, art. 2 et 6 i).
25. *Loi sur la qualité de l'environnement*, L.R.Q., c. Q-2, art. 22.
26. *Règlement relatif à l'application de la Loi sur la qualité de l'environnement*, R.R.Q., 1981, c. Q-2, r.3, art. 7 et 8.
27. *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, L.R.Q., c. A-19.1, art. 149 et ss.
28. *Loi sur les terres du domaine de l'État*, L.R.Q., c. T-8.1, art. 50 et 71(3^o).
29. *Règlement sur la vente, la location et l'octroi de droits immobiliers sur les terres du domaine de l'État*, R.R.Q., 1981, c. T-8.1, r. 7, art. 28, 33, 36 et Annexe I (art. 13).
30. *Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier*, L.R.Q., c. A-18.1, art. 73(3^o) et 74.

31. Lorne Giroux et Daniel Bouchard, « Aménagement du territoire et développement durable », dans Service de la formation permanente du Barreau du Québec, *Développements récents en droit de l'environnement* (2004), Cowansville, Éditions Yvon Blais, p. 291, 313 et 314.
32. *114957 Canada Ltée (Spraytech, Société d'arrosage) c. Hudson (Ville de)*, [2001] 2 R.C.S. 241, par. 31 et 32.
33. Halley et Desmarchais, « Le développement durable, ses principes et leur intégration en droit canadien », 24 J.E.L.P. 67, p. 82, 86 et 87.

LE TOUT RESPECTUEUSEMENT SOUMIS,

Montréal, le 27 octobre 2016

(s) Franklin S. Gertler

FRANKLIN GERTLER ÉTUDE LÉGALE

par: Franklin S. Gertler, avocat